



GF-TADs

GLOBAL FRAMEWORK FOR THE
PROGRESSIVE CONTROL OF
TRANSBOUNDARY ANIMAL DISEASES



Food and Agriculture
Organization of the
United Nations



WORLD ORGANISATION
FOR ANIMAL HEALTH



GF-TADs

MARCO MUNDIAL PARA EL CONTROL
PROGRESIVO DE LAS ENFERMEDADES
TRANSFRONTERIZAS DE LOS ANIMALES



Organización de las Naciones
Unidas para la Alimentación
y la Agricultura



ORGANIZACIÓN MUNDIAL
DE SANIDAD ANIMAL

Standing Group of Experts on African swine fever for the Americas Grupo Permanente de Expertos sobre la Peste Porcina Africana para las Américas

Introduction

The situation of African swine fever (ASF) has become of increasing global concern. The virus has continued to spread in Europe. With the first outbreak confirmed in China in August 2018 the recognized threat became a reality for the Americas.

The ASF virus presents various challenges to prevent, control and eradicate with the absence of an effective and safe vaccine, high resistance and persistence in the environment, carcasses and raw pig products.

There are additional unique challenges for dealing with the disease in the Americas where there is a high diversity of production systems, complex value chains and trade.

There is a need for experts who have an understanding of the behavior of ASF virus and knowledge of the swine industry, and risk of introduction, to share information and develop strategies that will lead to greater understanding of how to prevent and minimize the risk of introduction of ASF in the Americas and contribute at a global level for a better understanding of the disease.

Taking into account the experience of the GF TADs of Europe and recently the GF TADs of Asia, in the creation of Expert Groups for priority diseases and the participation of the member countries within the Organization and the experts, the Regional Steering Committee of the GF-TAD's of the Americas has considered establishing a Group of Experts for the Disease in the Americas

Introducción

La situación de la Peste Porcina Africana (PPA) es cada vez más preocupante en todo el mundo. El virus ha seguido propagándose en Europa. Con el primer brote confirmado en China en agosto de 2018, la reconocida amenaza se ha vuelto realidad para las Américas.

El virus de la PPA presenta varios retos para prevenir, controlar y erradicar, en ausencia de una vacuna eficaz y segura, alta resistencia y persistencia en el medio ambiente, canales y productos porcinos crudos.

Existen desafíos adicionales únicos para enfrentar la enfermedad en las Américas, donde existe una gran diversidad de sistemas de producción, cadenas de valor y comercio complejas.

Hay necesidad de expertos con conocimientos sobre el virus de la PPA y sobre la industria porcina, que trabajen conjuntamente con el riesgo de introducción para compartir información y desarrollar estrategias que conduzcan a una mayor comprensión de cómo prevenir y minimizar el riesgo de introducción de la PPA en las Américas, y que contribuyan a nivel mundial a una mejor comprensión de la enfermedad.

Teniendo en cuenta la experiencia del GF TADs de Europa y recientemente del GF TADs de Asia, en la creación de Grupos de Expertos para enfermedades prioritarias y la participación de los países miembros en la Organización y los expertos; el Comité Directivo Regional del GF-TADs de las Américas ha considerado pertinente el establecimiento de un Grupo de Expertos para la Enfermedad en las Américas.

A standing group of experts on ASF for America is being formed under the Global Framework for the Progressive Control of Transboundary Animal Diseases (GF-TADs) umbrella to promote a regular exchange of information and best-practices among risk managers and national and international and national experts.

El grupo permanente de expertos sobre la PPA está siendo formado para las Américas en el amparo del Marco Global para el Control Progresivo de las Enfermedades Transfronterizas de los Animales (GF-TADs, por sus siglas en inglés) para promover el intercambio regular de información y mejores prácticas entre los gestores de riesgos y expertos nacionales e internacionales.

The terms of the reference for the Standing Group of Expert on African Swine Fever (SGE-ASF) for the GF TADs of the Americas, will work under the following guidelines:

Los términos de referencia del Grupo Permanente de Expertos en Peste Porcina Africana (GPE-PPA) para el GF TADs de las Américas, funcionarán bajo las siguientes prescripciones:

Objective

Objetivo

Strengthening regional cooperation and regional dialogue on ASF prevention and control through:

Reforzar la cooperación regional y el diálogo regional sobre la prevención y el control de la PPA mediante:

- Periodic exchange of information on the ASF situation and control measures being applied supported by national risk assessments;
- Regular reviews of national, regional and global control strategies by international experts based on their experience and best practice, with a view to coordinate disease control policies and building a coordinated science- based regional control strategy;
- Collaboration on laboratory diagnostics by exchange of best practices and capacity building;
- Identification and recommendation of priorities for collaboration in basic research;
- Collaboration on awareness raising campaigns by exchanging best practices and communication tools;
- Collaboration on border control measures among countries in the region;
- Regular communication on the outcomes of the group discussions with to other regions in Africa, Asia and Europe.

- Intercambio periódico de información sobre la situación de la PPA y las medidas de control aplicadas en apoyo de las evaluaciones de riesgos nacionales;
- Revisiones periódicas de las estrategias de control nacionales, regionales y mundiales por parte de expertos internacionales basadas en su experiencia y mejores prácticas, con vistas a coordinar las políticas de control de enfermedades y crear una estrategia de prevención y control regional coordinada con base científica;
- Colaboración en diagnósticos de laboratorio mediante el intercambio de mejores prácticas y la creación de capacidades;
- Identificación y recomendación de prioridades para la colaboración en la investigación básica;
- Colaboración en campañas de sensibilización mediante el intercambio de buenas prácticas y herramientas de comunicación;
- Colaboración en medidas de control fronterizo entre los países de la región;
- Comunicación regular de los resultados de la discusión de grupo a otras regiones de África, Asia y Europa.

- Harmonization of the legal framework among countries and implementation of the OIE Standards
- Armonización del marco jurídico entre los países y la aplicación de las normas de la OIE

Terms of Reference

- The Standing Group of Experts on African swine fever (SGE-ASF) for the Americas will be established under the umbrella of GF-TADs for the Americas;
- The World Organization for Animal Health (OIE) Regional Representation for the Americas (OIE RR Buenos Aires) will act as Technical Secretariat;
- Internationally recognized ASF or swine disease experts with experience working in Europe or Asia will be included in the group on an ad hoc basis as agreed by the SGE-ASF. Invitations will be handled by the secretariat at the request of the SGE-ASF;
- Additional internationally recognized experts on ASF or other technical topics to be invited by the group to support the SGE-ASF on an ad hoc basis;
- The SGE-ASF will meet regularly, with the frequency depending on needs. The meetings will take place on a rotating basis organizing by members of the SGE-ASF and chaired by the host member as previously agreed by the SGE-ASF.

Términos de Referencia

- El Grupo Permanente de Expertos sobre la Peste Porcina Africana (GPE-PPA) para las Américas se establecerá bajo el amparo del GF-TADs para las Américas;
- La Representación Regional de la Organización Mundial de Sanidad Animal (OIE) para las Américas (RR de la OIE Buenos Aires) actuará como Secretaría Técnica.
- Expertos en PPA o en enfermedades porcinas reconocidos internacionalmente y con experiencia trabajando en Europa o Asia serán incluidos en el grupo sobre una base ad hoc con el acuerdo del GPE-PPA. Las invitaciones serán gestionadas por la Secretaría a petición del GPE-PPA.
- Expertos adicionales reconocidos internacionalmente en la PPA u otros temas técnicos que serán invitados por el grupo para apoyar al GPE-PPA sobre una base ad hoc.
- El GPE-PPA se reunirá regularmente, con una frecuencia que dependerá de las necesidades. Las reuniones tendrán lugar de forma rotativa y serán organizadas por los miembros del GPE-PPA con el anfitrión para presidir la reunión, previo acuerdo de la GPE-PPA.

Composition of the SGE-ASF for the Americas

- Member countries:
 - CVO's or designee of the CVO's: 7 (seven)
 - Industry Representative: 1 representative from OIRPORC
- Experts on the specific matter, selected from renowned international experts.
- Regional Representatives of OIE and FAO
- Representatives of partner organizations in the GF TADs: Upon previous agreement of the members of the Regional Steering Committee of the GF TADs

Composición del GPE-PPA para las Américas

- Países Miembros:
 - 7 CVO o representante designado del CVO: 7 (siete)
 - Representante de la Industria: 1 representante de OIPORC
- Expertos en temas específicos seleccionados entre expertos internacionales de renombre.
- Representantes Regionales de la OIE y de la FAO
- Representantes de las organizaciones asociadas en los GF TADs: Previo acuerdo de los miembros del Comité Directivo Regional del GF TADs

Meeting observers: may attend as needed upon agreement of the hosting member and the GF TADs Regional Steering Committee

Observadores en reuniones: Si fuera necesario podrán participar con el acuerdo del miembro anfitrión y del Comité Directivo

Regional del GF TADs

Secretariat: GF-TADs Americas – OIE
Regional Representation for the Americas,
Buenos Aires Office.

Chair of the SGE-ASF

The Chair of the Regional Steering Committee of the GF TADs of the Americas will act as Chair of the SGE-ASF

Funding mechanism

- Voluntary financial contributions from member countries to OIE and FAO
- Voluntary Financial contribution from External donors to OIE and FAO

Meeting Mechanism

- The meetings will take place in the SGE-ASF member countries, on a rotating basis;
- The SGE-ASF will meet in person at least once a year; electronic consultations and virtual meetings may be organized between meetings.
- Language: English / Spanish with translation;
- Host country to provide the logistics: meeting room, identification of a suitable hotel, and transfer to and from the hotel and, if possible, dinner;
- Agenda and invitation to be sent by the SGE-ASF secretariat upon agreement with the hosting member of the SGE-ASF;
- Summary minutes of the meeting to be prepared by SGE-ASF secretariat, distributed to participants by e-mail and published on the website of the OIE Regional Representation for Americas

Specific SGE-ASF Activities

The technical areas to be discussed would be decided by the SGE and may include:

- ASF epidemiology, including risk-based surveillance
- Emergency preparedness and management,
- Intelligence Risk of introduction by sub region in the Americas
- Prevention and control strategies
- ASF Laboratory diagnostics
- Biosecurity
- Wild/feral swine – distribution, ecology, surveillance, management and epidemiological role of ASF in domestic pigs.

Secretaría: GF-TADs Américas -
Representación Regional de la OIE para las Américas, Oficina de Buenos Aires.

Presidencia del GPE-PPA

El Presidente del Comité Directivo Regional del GF TADs de las Américas actuará como Presidente del GPE-PPA.

Mecanismo de financiación

- Contribuciones financieras voluntarias de los Países Miembros a la OIE y a la FAO
- Contribución financiera voluntaria de donantes externos a la OIE y la FAO

Mecanismo de reuniones

- Las reuniones tendrán lugar en los países miembros del GPE-PPA, de forma rotativa;
- El GPE-PPA se reunirá en persona al menos una vez al año; podrán organizarse consultas electrónicas y reuniones virtuales entre las reuniones.
- Idioma: Inglés / Español con interpretación;
- El país anfitrión proveerá la logística: sala de reuniones, identificación de un hotel adecuado, traslado de ida y vuelta al hotel y, si es posible, cena;
- La agenda y la invitación serán enviadas por la Secretaría del GPE-PPA previo acuerdo con el miembro anfitrión del GPE-PPA;
- Actas resumidas de la reunión, serán preparadas por la Secretaría del GPE-PPA, distribuidas a los participantes por correo electrónico y publicadas en el sitio web de la Representación Regional de la OIE para las Américas.

Actividades específicas del GPE-PPA

Las áreas técnicas que se debatirán, serán decididas por el GPE y podrán incluir:

- Epidemiología de la PPA, incluida la vigilancia basada en el riesgo
- Preparación para emergencias
- Inteligencia de riesgo de introducción por subregión en las Américas
- Estrategias de prevención y control
- Diagnóstico de laboratorio de la PPA
- Bioseguridad
- Cerdos salvajes- Jabalíes - distribución, ecología, vigilancia, manejo y rol epidemiológico de la PAA en cerdos domésticos.

- ASF risk communication
 - Outbreak management
 - The use of zoning and compartmentalization
 - Border control measures
 - Socio-economics
- Comunicación de riesgos de la PPA
 - Manejo de brotes
 - El uso de la zonificación y la compartimentación
 - Medidas de control fronterizo
 - Socio-economía